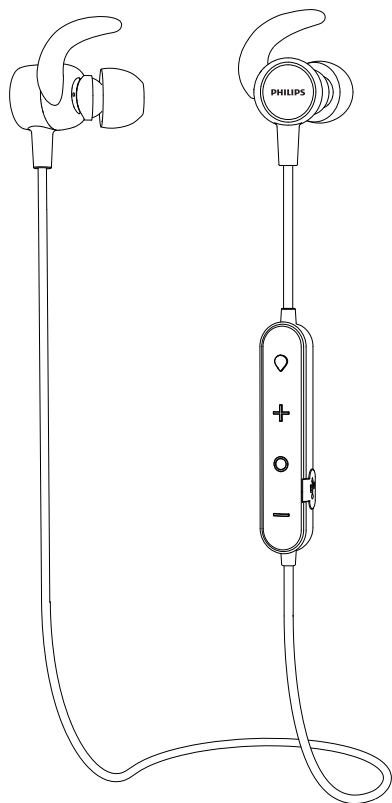


**PHILIPS**

**Sportske**

Serija 5000

TASN503



# Uputstvo za upotrebu

Registrujte svoj proizvod i primite podršku na  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Sadržaj

---

<b>1</b>	<b>Važna sigurnosna uputstva</b>	<b>2</b>
	Sigurnost sluha	2
	Opšte informacije	2

---

<b>2</b>	<b>Vaše Bluetooth slušalice bubice</b>	<b>3</b>
	Šta je u kutiji	3
	Drugi uređaji	3
	Opšti pregled vaših Bluetooth bežičnih slušalica	4

---

<b>3</b>	<b>Započnimo</b>	<b>5</b>
	Punjenje baterije	5
	Uparivanje slušalica sa mobilnim telefonom	5

---

<b>4</b>	<b>Upotreba slušalica</b>	<b>6</b>
	Spajanje slušalica na vaš Bluetooth uređaj	6
	Upravljanje pozivima i muzikom	6

---

<b>5</b>	<b>Tehnički podaci</b>	<b>8</b>
----------	------------------------	----------

---

<b>6</b>	<b>Obavještenje</b>	<b>9</b>
	Deklaracija o usklađenosti	9
	Odlaganje vašeg starog proizvoda i baterije	9
	Usklađenost s elektromagnetskim poljem	9
	Informacije o zaštiti okoline	9
	Obavještenje o usklađenosti	10

---

<b>7</b>	<b>Često postavljena pitanja</b>	<b>11</b>
----------	----------------------------------	-----------

# I Važna sigurnosna uputstva

## Sigurnost sluha



### Opasnost

- Da izbjegnute oštećenje sluha, ograničite vrijeme korištenja slušalice sa pojačanim tonom i podesite ga na siguran nivo. Što je ton jači, to je kraće sigurno vrijeme slušanja.

Pridržavajte se sljedećih smjernica pri korištenju svojih slušalica.

- Slušajte sa razumnom jačinom tona tokom razumnih vremenskih perioda.
- Budite oprezni da ne pojačavate ton kako se vaš sluh navikava.
- Ne pojačavajte ton toliko da ne možete čuti svoju okolinu.
- Trebate biti oprezni ili privremeno prestati sa upotrebom u potencijalno opasnim situacijama.
- Pojačan zvučni pritisak bubica ili slušalica može izazvati gubitak sluha.
- Upotreba slušalica preko oba uha u toku vožnje se ne preporučuje i može biti kažnjiva u nekim područjima.
- Radi vaše sigurnosti, izbjegavajte odvlačenje pažnje muzikom ili telefonskim pozivima u saobraćaju ili drugim potencijalno opasnim situacijama.

## Opšte informacije

Da izbjegnute oštećenje ili kvar:

### Upozorenje

- Ne izlažite slušalice pretjeranoj toploti
- Pazite da vam slušalice ne ispadnu.
- Slušalice ne smiju biti izložene kapanju ili prskanju vode.
- Ne dozvolite da vam slušalice potonu u vodu.
- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazivne materije.
- Ako je potrebno čišćenje, poslužite se suhom tkaninom, po mogućnosti natopljenom minimalnom količinom vode ili razblaženim blagim sapunom za čišćenje.
- Ugrađena baterija se ne smije izlagati pretjeranoj toploti kao npr sunčevom svjetlu, vatri i sl.
- Opasnost od eksplozije ako se baterija nepravilno zamijeni. Zamijenite je samo istim ili ekvivalentnim tipom baterije.

Informacije o radnoj i skladišnoj temperaturi i vlažnosti

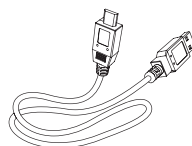
- Upotrebljavajte na mjestima gdje je temperatura između 0°C (32°F) i 45°C (113°F) (do 90% relativne vlažnosti).
- Čuvajte na mjestima gdje je temperatura između -25°C (-13°F) i 55°C (131°F) (do 50% relativne vlažnosti).
- Radni vijek baterije može biti kraći u uslovima visoke ili niske temperature.

## 2 Vaše Bluetooth slušalice bubice

Čestitamo na vašoj kupovini, i dobrodošli u Philips! Za potpuno iskorištenje podrške koju nudi Philips, registrujte svoj proizvod na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Sa ovim Philips slušalicama bubicama možete:

- uživati u ugodnim bežičnim telefonskim razgovorima bez upotrebe ruku;
- uživati u muzici sa bežičnom kontrolom;
- prebacivati između poziva i muzike;



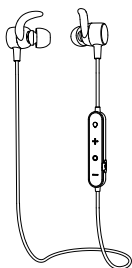
USB kabl za punjenje (samo za punjenje)



Kratki vodič

---

### Šta je u kutiji



Bluetooth slušalice bubice Philips SN503



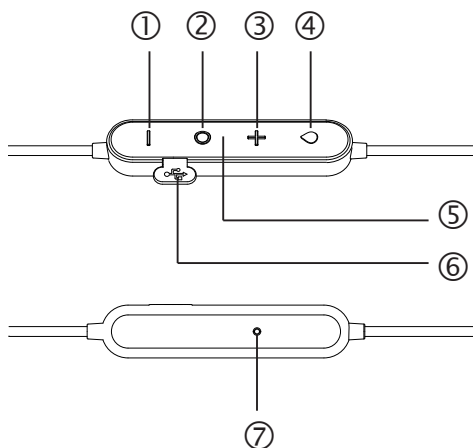
Zamjenjive gumene kapice x 2 para

---

### Drugi uređaji

Mobilni telefon ili uređaj (npr. laptop, PDA, Bluetooth adapteri, MP3 plejeri itd.) koji podržava Bluetooth i kompatibilan je sa slušalicama (pogledati 'Tehnički podaci' na stranici 8).

## Opšti pregled vaših Bluetooth bežičnih slušalica



- ① - Tipka za kontrolu tona
- ② Višefunkcijske tipke
- ③ + Tipka za kontrolu tona
- ④ Tipka otkucaja srca
- ⑤ LED indikator
- ⑥ Mikro USB utor za punjenje
- ⑦ Mikrofon

# 3 Započnimo

## Punjenje baterije

### Napomena

- Prije upotrebe slušalica po prvi put, punite bateriju 3 sata za optimalan kapacitet i radni vijek.
- Koristite samo originalni USB kabl za punjenje da izbjegnute bilo kakva oštećenja.
- Završite poziv prije punjenja slušalica, jer će se slušalice isključiti tokom punjenja.

Spojite priloženi USB kabl za punjenje na:


- Mikro USB utor za punjenje na slušalicama i;
  - Punjač/USB port na računaru.
- ↳ LED indikator svijetli bijelo u toku punjenja i isključuje se kad su slušalice potpuno napunjene.

### Savjet

- Potpuno punjenje obično traje 2 sata.

## Uparivanje slušalica sa mobilnim telefonom

Prije upotrebe slušalica sa mobilnim telefonom po prvi put, uparite ih sa mobilnim telefonom. Uspješno uparivanje stvara jedinstvenu šifrovanu vezu između slušalica i mobilnog telefona. Slušalice pamte posljednjih 8 uređaja u memoriji. Ako pokušate upariti više od 8 uređaja, najranije upareni uređaj se zamjenjuje novim.

- 1 Uvjerite se da su slušalice potpuno napunjene i isključene.
- 2 Pritisnite i držite  6 sekundi dok ne počne da naizmjenično svjetluca plavi i bijeli LED indikator.  
↳ Slušalice ostaju u režimu uparivanja 5 minuta.
- 3 Pobrinite se da je mobilni telefon uključen i da mu je aktivirana funkcija Bluetooth.
- 4 Uparite slušalice s mobilnim telefonom. Za detaljne informacije poslužite se uputstvom za upotrebu svog mobilnog telefona.

Sljedeći primjer vam pokazuje kako upariti slušalice sa mobilnim telefonom.

- 1 Aktivirajte Bluetooth na svom mobilnom telefonu i odaberite **Philips SN503**.
- 2 Unesite lozinku slušalica "0000" (4 nule) ako se to od vas zatraži. Kod mobilnih telefona sa verzijom Bluetooth 3.0 ili iznad, nije potrebno unositi lozinku.



## Philips SN503

# 4 Upotreba slušalica

## Spajanje slušalica na vaš Bluetooth uređaj

- 1 Uključite mobilni telefon/Bluetooth uređaj.
- 2 Pritisnite i držite tipku za uključivanje da uključite slušalice.
  - ↳ Svijetli plavi LED indikator.
  - ↳ Slušalice se automatski ponovo spajaju na zadnje povezani mobilni telefon/Bluetooth uređaj. Ako je zadnji uređaj nedostupan, slušalice će pokušati spajanje na prethodni uređaj.



### Savjet

- Ako nakon uključivanja slušalica uključite mobilni telefon / Bluetooth uređaj ili aktivirate Bluetooth funkciju, morate ručno ponovo povezati slušalice i mobilni telefon / Bluetooth uređaj.



### Napomena

- Ako slušalice ne uspiju da se spoje ni sa jednim Bluetooth uređajem u toku 5 minuta, automatski će se ugasiti radi uštede baterije.

## Upravljanje pozivima i muzikom

Uključeno/Isključeno

Zadatak	Dugme	Operacija
Uključite slušalice.		Pritisnite i držite 2 sekunde.
Isključite slušalice.		Pritisnite i držite 3 sekunde. <ul style="list-style-type: none"><li>↳ Bijeli LED indikator je uključen i gasi se.</li></ul>

### Kontrola muzike

Zadatak	Dugme	Operacija
Reprodukcija ili pauziranje muzike.		Pritisnite jednom.
Podesite jačinu zvuka.	+/-	Pritisnite jednom.
Sljedeća pjesma.	+	Dugi pritisak.
Prethodna pjesma.	-	Dugi pritisak.

### Kontrola poziva

Zadatak	Dugme	Operacija
Uspostavljanje/prekid poziva.		Pritisnite jednom. <ul style="list-style-type: none"><li>↳ 1 zvučni signal.</li></ul>
Promjena pozivaoca u toku razgovora.		Pritisnite dvaput. <ul style="list-style-type: none"><li>↳ 1 zvučni signal.</li></ul>

## LED indikator ostalih statusa slušalica

Status slušalica	Indikator
Slušalice su povezane sa Bluetooth uređajem, dok su u režimu mirovanja ili dok slušate muziku.	Plavi LED indikator svijetli svakih 10 sekundi.
Slušalice su spremne za uparivanje.	LED indikator naizmjenično svijetli plavo i bijelo.
Slušalice su uključene ali nisu povezane sa Bluetooth uređajem.	Plavi LED indikator svijetli svakih 5 sekundi. Ako se veza ne može uspostaviti, slušalice će se ugasiti za 5 minuta.
Nizak napon baterije.	Bijeli LED indikator svijetli 3 puta u 60 sekundi dok ne nestane napajanja.
Baterija potpuno napunjena.	Svi LED indikatori su ugašeni.



# 5 Tehnički podaci

## Slušalice

- Vrijeme muzike: 6 sata  
Vrijeme razgovora: 8 sata
- Vrijeme mirovanja: 160 sata  
Vrijeme punjenja: 2 sata
- Punjiva litijumska polimer baterija (120 mAh)
- Bluetooth verzija: 5.0  
Kompatibilni Bluetooth profili:
  - HSP (profil bez korištenja ruku HFP)
  - A2DP (Profil napredne audio raspodjele)
  - AVRCP (Profil daljinske kontrole slike i zvuka)
- Frekventni opseg: 2,402-2,480 GHz
- Snaga odašiljača: < 10 dBm (Samo za EU)
- Radni opseg: Do 10 metara (33 stope)
- Digitalna redukcija šuma i eha
- Automatsko isključivanje



### Napomena

- Specifikacije su podložne promjeni bez obavještenja.

# 6 Obavještenje

## Deklaracija o usklađenosti

MMD Hong Kong Holding Limited ovim izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu sa osnovnim zahtevima i drugim važnim propisima Direktive 2014/53/EU. Izjavu o usklađenosti možete naći na adresi [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Odlaganje vašeg starog proizvoda i baterije



Vaš proizvod je dizajniran i proizveden od visokokvalitetnih materijala i dijelova, koji se mogu reciklirati i ponovo koristiti.



Ovaj simbol na proizvodu znači da je izrađen u skladu s Evropskom direktivom 2012/19/EU.



Simbol znači na proizvod sadrži ugrađenu punjivu bateriju pokrivenu Evropskom Direktivom 2013/56/EU koja se ne može odložiti u uobičajeni otpad iz domaćinstva. Strogo preporučujemo da odnesete svoj proizvod do zvaničnog punkta za prikupljanje ili Philips servisnog centra gdje će profesionalac ukloniti punjivu bateriju.

Informišite se o lokalnom odvojenom sistemu prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda i punjivih baterija. Slijedite lokalna pravila i nikada ne odlažite proizvod i punjive baterije u normalni otpad iz domaćinstva. Pravilno odlaganje starih proizvoda i punjivih baterija pomaže u prevenciji negativnih posljedica na okolinu i ljudsko zdravlje.

## Uklanjanje ugrađene baterije

Ako u vašoj državi ne postoji sistem za prikupljanje/recikliranje elektroničkih proizvoda, možete zaštititi okolinu uklanjanjem i recikliranjem baterije prije odlaganja slušalica.

- Pobrinite se da slušalice nisu spojene na futrolu za punjenje prije uklanjanja baterije.

## Usklađenost s elektromagnetskim poljem

Ovaj je proizvod usklađen sa svim primjenjivim standardima i propisima koji se odnose na izloženost elektromagnetskim poljima.

## Informacije o zaštiti okoline

Sva nepotrebna ambalaža je izostavljena. Pokušali smo olakšati odvajanje ambalaže na tri materijala: karton (kutija), polistirenska pjena (tampon) i polietilen (vrećice, zaštitna pjenasta folija.)

Vaš sistem sastoji se od materijala koji se može reciklirati i ponovo upotrijebiti ako ih rastavi specijalizirana kompanija. Pridržavajte se lokalnih propisa koji se odnose na odlaganje ambalažnog materijala, istrošenih baterija i stare opreme.

## Obavještenje o usklađenosti

Uređaj je usklađen sa pravilnikom FCC, Dio 15. Rad je pod uticajem sljedeća dva uslova:

1. **Uređaj ne izaziva štetnu interferenciju, i**
2. **Uređaj mora primiti bilo koju interferenciju, uključujući i onu koja može izazvati neželjene posljedice.**

### Pravilnik FCC

Oprema je testirana i proglašena usklađenom sa ograničenjima digitalnog uređaja klase B, prema dijelu 15 FCC Pravilnika. Ova ograničenja su dizajnirana radi razumne zaštite od interferencije kod instalacije u mjestu stanovanja. Ova oprema stvara, koristi i može da emituje radio frekvenciju koja može izazvati štetne interferencije za radio komunikacije ako se ne instalira i koristi prema uputstvu za upotrebu.

Međutim, ne postoji garancija da neće doći do interferencije u pojedinoj instalaciji. Ako ova oprema izazove štetnu interferenciju na radio ili televizijskom prijemu, što se može utvrditi isključivanjem i uključivanjem opreme, korisniku se savjetuje da pokuša da ispravi interferenciju poduzimanjem jedne ili više od sljedećih mjera:

- Premjestite antenu za prijem.
- Povećajte razdaljinu između opreme i prijemnika.
- Spojite opremu na utičnicu drugog strujnog kola u odnosu na prijemnik.
- Konsultujte se sa prodavcem ili iskusnim radio/TV tehničarem za pomoć.

### FCC Izjava o izlaganju radijaciji:

Ova oprema je u skladu sa FCC ograničenjima izlaganja radijaciji prethodno podešenim za nekontrolisanu okolinu.

Ovaj odašiljač ne smije biti na istom mjestu ili raditi u vezi sa bilo kojom drugom antenom ili odašiljačem.

### Kanada:

Ovaj uređaj sadrži predajnike/prijemnike za koje nije potrebna licenca a koji su u skladu sa RSS-ovima za inovacije, nauku i ekonomski razvoj za koje nije potrebna licenca. Rad je pod uticajem sljedeća dva uslova:

1. Uređaj ne izaziva štetnu interferenciju.
2. Uređaj mora primiti bilo koju interferenciju, uključujući i onu koja može izazvati neželjeni rad uređaja.

### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

#### IC Izjava o izlaganju radijaciji:

Ova oprema je u skladu sa IC RSS-102 ograničenjima izlaganja radijaciji prethodno podešenim za nekontrolisanu okolinu. Ovaj odašiljač ne smije biti na istom mjestu ili raditi u vezi sa bilo kojom drugom antenom ili odašiljačem.

**Upozorenje:** Korisnik se upozorava da izmjene ili modifikacije koje nisu izričito dozvoljene od strane stranke odgovorne za usklađenost uređaja mogu poništiti dozvolu za rad sa uređajem.

# 7 Često postavljena pitanja

## Moje Bluetooth slušalice se ne uključuju.

Napon baterije je nizak. Napunite slušalice.

## Ne mogu da uparim svoje Bluetooth slušalice s mojim Bluetooth uređajem.

Bluetooth je isključen. Omogućite funkciju Bluetooth na svom Bluetooth uređaju i uključite Bluetooth uređaj prije uključivanja slušalica.

## Uparivanje ne radi.

- Budite sigurni da su slušalice u načinu rada uparivanja.
- Pratite korake opisane u ovom uputstvu (pogledajte "Uparivanje slušalica sa mobilnim telefonom" na strani 5).
- Provjerite da li LED indikator svjetluca naizmjenično plavo i bijelo.

## Kako resetovati uparivanje.

U isključenom stanju, pritisnite i držite višefunkcijsku tipku sve dok LED indikator ne svjetluca naizmjenično plavo i bijelo. Čučete "Povezano", kada je uparivanje uspješno.

## Funkcija praćenja rada srca ne radi.

- Provjerite zdravstvenu aplikaciju na povezanom uređaju.
- Slušalice su ispravno povezane sa zdravstvenom aplikacijom
- Kompatibilan je s većinom vodećih zdravstvenih aplikacija.

## Bluetooth uređaj ne može pronaći slušalice.

- Slušalice su možda spojene s povezanim uređajem ili prebačene s prethodnim uparenim uređajem. Isključite opseg.
- Uparivanje je možda resetovano ili su slušalice prethodno spojene sa drugim uređajem. Ponovo uparite slušalice s Bluetooth uređajem kao što je opisano u uputstvu. (pogledajte "Uparivanje slušalica s Bluetooth uređajem po prvi put" na strani 6).

## Moje Bluetooth slušalice su povezane na mobilni telefon sa Bluetooth stereo opcijom, ali muzika se čuje samo na zvučniku mobilnog telefona.

Poslušite se uputstvom za upotrebu svog mobilnog telefona. Odaberite slušanje muzike preko slušalica.

## Kvalitet zvuka je loš i čuje se pucketanje.

- Bluetooth uređaj je van opsega. Smanjite udaljenost između slušalica i Bluetooth uređaja, ili uklonite prepreke između njih.
- Napunite svoje slušalice.

## Kvalitet zvuka je loš u toku streaminga sa mobilnog telefona, streaming je spor ili uopšte ne radi.

Pobrinite se da vaš mobilni telefon podržava ne samo (mono) HSP/HFP nego također i A2DP i da je kompatibilan s Bluetooth 4.0 (ili viši) (Pogledati 'Tehnički podaci' na stranici 8).



Philips i Philips Shield Emblem su registrovani zaštitni znaci kompanije Koninklijke Philips N.V. i koriste se pod licencom. Ovaj proizvod je izrađen i prodaje se pod odgovornošću kompanije MMD Hong Kong Holding Limited ili jedne od njenih filijala, i kompanija MMD Hong Kong Holding Limited je garant u vezi ovog proizvoda.

UM\_TASN503\_00\_EN\_V1.0

